

## Zmluva o dielo, Licenčná zmluva

č. ....

uzatvorená podľa § 91, § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

<b>Objednávateľ/nadobúdateľ:</b>	<b>Slovenská národná knižnica</b>
Sídlo:	Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika
Štatutárny orgán:	Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia
IČO:	36138517
DIC:	2021537199
IČ DPH:	SK2021537199 – reg. podľa § 7 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	
SWIFT:	SPSRSKBA
Kontaktná osoba vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Stanislava Knapčoková, PhD. E-mail: stanislava.knapcokova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 266
Kontaktná osoba v zmluvných veciach:	JUDr. Lucia Škerdová, právnik e-mail: lucia.skerdova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 608

(ďalej len „objednávateľ/nadobúdateľ“)

a

<b>Zhotoviteľ/autor:</b>	<b>Mgr. Bronislava Navarová</b>
Dátum narodenia:	
Trvale bytom:	
Kontakt:	e-mail:

(ďalej len „zhotoviteľ/autor“)  
(spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Preambula

Obsahom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s vytvorením diela špecifikovaného v Čl. I tejto zmluvy a tiež udelenie súhlasu zhotoviteľa/autora objednávateľovi/nadobúdateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v Čl. III tejto zmluvy.

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1.1 Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa/autora bezodplatne vytvoriť pre objednávateľa/nadobúdateľa dielo – štúdiu „**Výročné školské správy ako platforma na prezentáciu vedeckej činnosti pedagógov (na príklade článkov z výročných správ stredných škôl vydaných na Slovensku po r. 1918)**“ do zborníka s názvom **KNIHA 2021** v rozsahu max. 20 normostrán (ďalej len „dielo“).

## **Čl. II**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 2.1 Zhotoviteľ/autor:
- a) dielo vytvorí bezodplatne na vlastné náklady, osobne a podľa pokynov objednávateľa/nadobúdateľa;
  - b) dielo vytvorí podľa zmluvy, riadne, s odbornou starostlivosťou a v dohodnutom čase;
  - c) dielo vytvorí v rozsahu max. 20 normostrán vo formáte .odt, resp. .doc/.docx;
  - d) dielo vytvorí a odovzdá zodpovednému zamestnancovi objednávateľa/nadobúdateľa – PhDr. Stanislave Knapčokovej, PhD. v elektronickej forme, čo bude potvrdené na protokole o odovzdaní a prevzatí diela, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, najneskôr do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ/nadobúdateľ:
- a) poskytne zhotoviteľovi/autorovi potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela,
  - b) poskytne zhotoviteľovi/autorovi jeden kus autorského výtlačku publikácie KNIHA 2021.
- 2.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú vzájomne poskytovať potrebnú súčinnosť a vzájomne sa informovať o ďalších skutočnostiach potrebných pre plnenie ich záväzkov z tejto zmluvy, oznamovať si včas dôležité okolnosti a ich zmeny, ktoré môžu narušiť časový harmonogram vypracovania a dodania diela.

## **Čl. III**

### **Použitie diela**

- 3.1 Zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi bezodplatne súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) akýmkoľvek spôsobom v zmysle § 19 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len „Autorský zákon“), a to najmä:
- a) spracovanie diela,
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) zariadenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
  - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
  - f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela.
- 3.2 Zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas, to znamená, že zhotoviteľ/autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
- 3.3 Objednávateľ/nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia) len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľa/autora.
- 3.4 Objednávateľ/nadobúdateľ môže licenciu postúpiť tretej osobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom zhotoviteľa/autora.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ/autor udeľuje objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu bezodplatne.
- 3.6 Zánikom objednávateľa/nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti z tejto licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu.
- 3.7 Osobnostné práva zhotoviteľa/autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.

- 3.8 Zhotoviteľ/autor sa zaväzuje, že vysporiada všetky všeobecné osobnostné práva autorov alebo tretích osôb viažuce sa k dielu tak, aby bol oprávnený poskytnúť objednávateľovi/nadobúdateľovi licenciu podľa tejto zmluvy; konkrétne: na všetky spôsoby použitia diela známe v čase uzavretia tejto zmluvy, v neobmedzenom rozsahu, na celý čas trvania autorskoprávnej ochrany a bezodplatne.

#### **Čl. IV Záverečné ustanovenia**

- 4.1 Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj inými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 4.2 V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, predmetnou neplatnosťou, neúčinnosťou alebo nevykonateľnosťou nie je dotknutý ostatný obsah tejto zmluvy. Príslušné ustanovenie zmluvy sa nahradí takým platným a účinným zákonným ustanovením, ktoré je mu svojím významom a účelom najbližšie.
- 4.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, cestou zmieru.
- 4.4 Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len očíslovanými písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 4.5 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 4.6 Zhotoviteľ/autor ako dotknutá osoba, berie na vedomie, že objednávateľ/nadobúdateľ, ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje na základe tejto zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.7 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.
- 4.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.
- 4.9 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 4.10 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane zhotoviteľ/autor a dve vyhotovenia dostane objednávateľ/nadobúdateľ.
- 4.11 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

4.12 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:  
Príloha č. 1: Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela

Za objednávateľa/nadobúdateľa:

Zhotoviteľ/autor:

V Martine, dňa .....

V ....., dňa .....

.....  
Ing. Katarína Krištofová, PhD.  
generálna riaditeľka

.....  
Mgr. Bronislava Navarová

**Vzor protokolu o odovzdaní a prevzatí diela**

**Objednávateľ/nadobúdateľ:** Slovenská národná knižnica  
 Sídlo: Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin, Slovenská republika  
 Štatutárny orgán: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka  
 Právna forma: štátna rozpočtová organizácia  
 IČO: 36138517  
 Kontaktná osoba vo veciach preberacieho konania: PhDr. Stanislava Knapčoková, PhD.  
 E-mail: stanislava.knapcokova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 266  
 (ďalej len „objednávateľ/nadobúdateľ“)

a

**Zhotoviteľ/autor:** Mgr. Bronislava Navarová  
 Dátum narodenia:  
 Trvale bytom:  
 Kontakt: e-mail:  
 (ďalej len „zhotoviteľ/autor“)  
 (spolu aj ako „zmluvné strany“)

**I.**

Zmluvné strany uzavreli dňa ..... Zmluvu o dielo, Licenčnú zmluvu, evidovanú u objednávateľa/nadobúdateľa pod č. .... (ďalej len „zmluva“). Predmetom zmluvy bol záväzok zhotoviteľa/autora bezodplatne vytvoriť pre objednávateľa/nadobúdateľa dielo – štúdiu „**Výročné školské správy ako platforma na prezentáciu vedeckej činnosti pedagógov (na príklade článkov z výročných správ stredných škôl vydaných na Slovensku po r. 1918)**“ do zborníka s názvom **KNIHA 2021** v rozsahu max. 20 normostrán (ďalej len „dielo“).

**II.**

Zmluvné strany týmto prehlasujú, že dielo bolo objednávateľovi/nadobúdateľovi dodané v elektronickej forme vo formáte .odt/.doc/.docx\* dňa ..... . Objednávateľ/nadobúdateľ prehlasuje, že dielo bolo/nebolo\* vytvorené podľa zmluvy, riadne, v požadovanej kvalite a rozsahu, bez nedostatkov/s nedostatkami\* ..... a v dohodnutom čase.

**III.**

Protokol je vyhotovený v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane zhotoviteľ/autor a dve vyhotovenia dostane objednávateľ/nadobúdateľ.

V ....., dňa .....

**Zhotoviteľ/autor:** ....., podpis: .....

V ....., dňa .....

**Za objednávateľa/nadobúdateľa:** ....., podpis: .....

\*) nehodiace sa prečiarknuť